



B O S T O N

BOROUGH COUNCIL

Municipal Buildings, West Street, Boston, Lincolnshire, PE21 8QR

15 de janeiro de 2021

Name
Address1
Address2
Address3
Address4
Post code

Caro(a) Residente,

Covid-19 – Mesmo se não tiver sintomas da Covid-19, pedimos-lhe que faça o seu teste gratuito agora.

Foi lançado um vasto programa de testagem comunitária à Covid-19 no Borough de Boston para ajudar a reduzir as taxas de transmissão e proteger a comunidade.

Cerca de uma em três pessoas infetadas com a Covid-19 não tem sintomas, pelo que pode estar a propagar a doença sem o saber. Ao alargar a testagem para identificar esses indivíduos com Covid-19, mas que não apresentam sintomas, serão detetados mais casos positivos com maior rapidez, quebrando assim as cadeias de transmissão.

Com uma abordagem orientada, a testagem comunitária tem por objetivo reduzir a prevalência do vírus nas zonas de maior risco. O Borough de Boston foi incluído no programa reforçado de testagem comunitária após uma candidatura junto do Governo bem-sucedida do Conselho do Condado de Lincolnshire. Este está a colaborar com o Conselho do Borough de Boston e o Departamento de Saúde e Assistência Social para proporcionar a testagem.

Pede-se a todos os residentes no Borough de Boston que façam um teste à Covid-19 mesmo que não tenham quaisquer sintomas.

Quem não tiver sintomas poderá fazer o teste até 14 de fevereiro de 2021, entre as 8h e as 20h. A testagem está a decorrer nos seguintes locais:

- Peter Paine Performance Centre, Rosebery Avenue, Boston PE21 7QR
- Tollfield Campus Haven High, Tollfield Road, Boston PE21 9PN

Os locais estão abertos 7 dias por semana. Não é necessário fazer marcação – basta comparecer num destes locais.

Mesmo que se sinta bem, pedimos-lhe que arranje tempo para se submeter a um teste. Não é necessário fazer marcação – basta comparecer num dos locais.

Pode encontrar mais informações em www.mybostonuk.com/coronavirus





B O S T O N BOROUGH COUNCIL

Municipal Buildings, West Street, Boston, Lincolnshire, PE21 8QR

Se tiver sintomas da Covid-19 (temperatura elevada, tosse recente e contínua, ou perda ou alteração de olfato ou paladar), deve marcar um teste através do website de testagem do Governo em www.nhs.uk/coronavirus ou ligando para o número 119. Qualquer pessoa que apresente sintomas deve isolar-se imediatamente até saber o resultado desse teste.

Por favor, continue a fazer a sua parte para ajudar.

Atenciosamente,

Rob Barlow
Diretor Executivo
Boston Borough Council

Professor Derek Ward
Diretor Responsável pela Saúde Pública
Lincolnshire County Council

Това писмо съдържа много важна информация. За да прегледате копие на Вашия език, моля посетете www.mybostonuk.com/cvtesting или позвънете на телефон 01205 314200

Esta carta contém informação muito importante. Para ver uma cópia no seu idioma, visite www.mybostonuk.com/cvtesting ou ligue para o número 01205 314200

Šī vēstule satur ļoti svarīgu informāciju. Lai izlasītu to Jūsu dzimtajā valodā, lūdzu, apmeklējiet www.mybostonuk.com/cvtesting vai zvaniet pa tālruni 01205 314200

Această scrisoare conține informații foarte importante. Pentru a vizualiza o copie în limba dvs., vă rugăm să vizitați www.mybostonuk.com/cvtesting sau sunați la 01205 314200

Šiame laiške yra labai svarbi informacija. Norėdami susipažinti su jo kopija Jūsų kalba, apsilankykite www.mybostonuk.com/cvtesting arba paskambinkite numeriu 01205 314200

Это письмо содержит очень важную информацию. Чтобы ознакомиться с его копией на Вашем языке, перейдите по ссылке www.mybostonuk.com/cvtesting или позвоните по номеру 01205 314200

Ten list zawiera bardzo ważne informacje. Aby zobaczyć jego treść w swoim języku, proszę odwiedzić stronę www.mybostonuk.com/cvtesting lub zadzwonić pod numer 01205 314200

